

【5級・解説】

リスニング

PARTE II (N5 – N8)

N8 d

【正答率】71.5%

M: Gianna, scusa, sai dove sono le chiavi della macchina? Qui, vicino al telefono, non ci sono...

F: Guarda sul tavolo del salotto.

M: No, sul tavolo non ci sono.

F: Oh, eccole qui le tue chiavi!

M: Dove sono?

F: In cucina, sopra il frigorifero!

M: E perché sono lì?

F: Se non lo sai tu...

D: Dove sono le chiavi?

【訳】(男)ジャンナ、すまないけど、車のキーがどこにあるか知っているかい？ここ、電話のそばにはないんだよ……(女)客間のテーブルの上を見なさいよ。(男)いや、テーブルの上にはないよ。(女)ああ、ここにあるわよ、あなたの鍵！(男)どこにあるの？(女)キッチンよ、冷蔵庫の上よ。(男)どうしてそんなところにあるんだい？(女)あなたが知らないのなら……
(問)鍵はどこにありますか？

PARTE III (N9 – N12)

N9 a

【正答率】36.1%

F: Vorrei un biglietto per Roma, sull'Eurostar delle 12:15.

M: Parte oggi, signora?

F: Sì, perché?

M: Oggi è domenica, e la domenica quel treno non c'è.

F: Ah no?

M: Se vuole ce n'è uno alle 12:00 e un altro alle 12:25.

F: Beh, allora prendo il primo, quello di mezzogiorno, grazie. E... da che binario parte, scusi?

M: Dal binario 10.

D: A che ora prende il treno?

【訳】(女)ローマ行きの切符が1枚欲しいのですが。12時15分のユーロスターのです。(男)本日も出発ですか、お客様？(女)ええ。どうしてですか？(男)今日は日曜日です。日曜日にはその列車はないんですよ。(女)あら、ないんですか？(男)よろしければ、12時に1本、12時25分にもう1本

ありますが。(女)そうですね、では1つ目のほう、正午のに乗ります、ありがとう。それで……すみませんが、何番ホームから発車しますか？(男)10番ホームからです。

(問)彼女は何時に列車に乗るのですか？

N10 b

【正答率】77.8%

F1: Pronto, Monica?

F2: Oh, ciao, Francesca!

F1: Ciao. Senti... sei libera stasera? C'è un bel concerto.

F2: Eh no, Franci, mi dispiace! Stasera esco con Carlo, andiamo al cinema.

F1: Ah sì? Peccato. È tanto che non ci vediamo...

F2: Sì, lo so... Senti, perché non vieni a casa mia domani sera? Ceniamo qui, preparo io qualcosa... Così chiacchieriamo un po'!

F1: Sì, dai. Per me va bene! Peccato per il concerto...

D: Che cosa fa Monica stasera?

【訳】(女1)もしもし、モニカ？(女2)あら、こんにちは、フランチェスカ！(女1)こんにちは。ねえ……あなた、今晚、暇かしら？素敵なコンサートがあるのよ。(女2)あら、だめよ、ランチ、あいにくだけど！私は今晚、カルロと出かけるのよ、映画館に行くの。(女1)ああ、そうなの？残念だわ。私たちずいぶん会っていないもの……(女2)ええ、わかっているわ……ねえ、明日の晩、私の家に来たらどう？ここで夕食を食べましょうよ、私が何か作るわ……そうして、ちょっとお喋りしましょう！(女1)ええ、そうしましょう。私はそれでいいわ！コンサートのことは残念だけど……

(問)今晚モニカは何をしますか？

N11 b

【正答率】38.6%

M: Tu, Alessandra, ora dove vai?

F: Torno a casa, Renzo. Perché?

M: Se vuoi ti do un passaggio.

F: Con quella?

M: Sì.

F: E il casco?

M: Ne ho uno anche per te.

F: Beh, allora... volentieri. Però non correre, d'accordo?

M: Tranquilla.

D: Quali sono Renzo e Alessandra?

【訳】(男)アレッサンドラ、君、これからどこに行くの？(女)家に帰るのよ、レンツォ。どうして？(男)よかったら、乗せて行ってあげるよ。(女)あれで？(男)うん。(女)で、ヘルメットは？(男)君の分も1つ持っているよ。(女)そう、それじゃ……喜んで。でも飛ばさないでね、いいわね？(男)安心してくれ。

(問)どれがレンツォとアレッサンドラですか？

N12 c

【正答率】75.9%

F: Mario, domani porti tu Luigino all'asilo? La mia macchina è dal meccanico.

M: Io? Eh no, Anna, mi dispiace, non posso. Domani devo uscire molto presto.

F: D'accordo, allora ci vado io, con la bicicletta.

D: Chi porta Luigino all'asilo domani?

【訳】(女) マリオ、明日はあなたがレイジーノを幼稚園に連れて行ってくれる？私の車は自動車整備工のところなのよ。(男) 僕が？いや、だめだよ、アンナ、あいにく、僕は無理なんだ。明日は僕はとても朝早く出かけなくちゃならないんだよ。(女) わかったわ、じゃあ私が行くわ、自転車で。(問) 明日は誰がレイジーノを幼稚園に連れて行くのですか？

PARTE IV (N13 – N15)

N13 a,b

【正答率】81.6%

F1: Tu e tuo marito, Paola, uscite spesso insieme?

F2: Mah, sì... abbastanza spesso. La domenica no, ma il sabato sera qualche volta andiamo a mangiar fuori... Anche durante la settimana, quando usciamo presto dal lavoro, andiamo al cinema...

F1: Perché la domenica no?

F2: Perché la domenica c'è la partita. Lui va sempre allo stadio, con i suoi amici.

D: Cosa fanno insieme Paola e suo marito?

a) Vanno a mangiare fuori

b) Vanno al cinema

c) Vanno a vedere la partita

【訳】(女1) パオラ、あなたとご主人は、しばしば一緒に出かけるの？(女2) まあ、そうね……かなりしばしばよ。日曜日はだめだけど、土曜日の晩は私たち、時々外に食事をしに行くわ……それに週の間にも、職場から早く出るときは、映画館に行くし……(女1) どうして日曜日はだめなの？(女2) 日曜日は試合があるからよ。彼はいつも彼の友人たちとスタジアムに行くのよ。(問) パオラと彼女の夫は一緒に何をしますか？ : a) 外に食事をしに行く b) 映画館に行く c) 試合を観に行く

N14 b

【正答率】85.4%

F1: Teresa, dov'è Claudio? In camera sua?

F2: È in cantina, mamma. È sceso un momento a prendere una cosa. Torna subito.

F1: Bene, dai... che fra poco si va a tavola.

D: Dov'è adesso Claudio?

- a) È in camera
- b) È in cantina
- c) È a tavola

【訳】(女1) テレーザ、クラウディオはどこにいるの？自分の部屋ですか？
(女2) 地下倉庫よ、お母さん。あるものを取りに、ちょっと降りたのよ。すぐに戻るわ。(女1) まあ、いいわ……もうすぐ食事ですからね。
(問) クラウディオは今どこにいますか？ : a) 部屋にいる b) 地下倉庫にいる
c) 食卓についている

N15 a

【正答率】92.4%

M1: Qual è il tuo numero di cellulare, Mario, scusa?

M2: 3-4-7, 5-2-0, 4-2, 0-8.

M1: 3-4...?

M2: 3-4, 7-5, 2-0, 4-2, 0-8.

D: Qual è il numero di Mario?

- a) 3475204208
- b) 3465240208
- c) 3574205208

【訳】(男1) 君の携帯電話の番号はどうだっけ、マリオ、悪いけど？(男2) 3-4-7, 5-2-0, 4-2, 0-8だよ。(男1) 3-4……？(男2) 3-4, 7-5, 2-0, 4-2, 0-8。
(問) マリオの番号はどうですか？ : a) 3475204208 b) 3465240208 c) 3574205208

筆記

PARTE II (N41 – N49)

N41 c

【正答率】32.0%

【訳】初めまして、私はモニクという名前で、フランス出身です。【解説】< venire da + 出身地 > は「～出身である、～から来ている」を意味する決まった表現です。この場合、国名の前には定冠詞を付けなければなりません。したがって、c)の *vengo dalla Francia* 「私はフランス出身です」が適切です。

N42 c

【正答率】77.2%

【訳】私たちは少し暑いのですが、窓を開けてもいいですか？【解説】文脈から判断して「暑い」と言っていると考えられます。「暑い、暑く感じる」には < avere caldo > という決まった表現を用います。a)の < avere fame > は「お腹がすいている」、b)の < avere freddo > は「寒い、寒く感じる」を意味する熟語ですが、どちらも文脈に合いません。

N43 b 【正答率】65.5%

【訳】「オレンジソーダをグラス一杯飲みますか？」「ありがとう、喜んで」

【解説】「オレンジソーダ」の量の単位としてふさわしいのは b)の un bicchiere「グラス一杯」です。a)の un piatto「一皿」と c)の un cucchiaino「スプーン一杯」は不適切です。

N44 a 【正答率】49.7%

【訳】ウェイターさん、ここを見てください！私のミネストラの中に髪の毛が1本入っていますよ！【解説】ミネストラに入っている可能性があるのは a)の「髪の毛」です。b)の「帽子」と c)の「馬」には無理があります。

N45/46

【訳】マリアンジェラはとても上手に歌います。とても美しい声をしています。

N45 c 【正答率】52.8%

【解説】ここには「上手に、うまく」という意味で動詞 canta「歌う」を修飾する副詞が来ます。それに当たるのは c)の bene だけです。a)「優秀な」と b)「美しい」はどちらも名詞を修飾する形容詞なので不適切です。

N46 b 【正答率】57.0%

【解説】名詞 voce「声」を修飾する形容詞としてふさわしいのは b)の bellissima「とても美しい」だけです。a)「とても有能な、とても上手な」を意味する a)の bravissima も形容詞ですが、これは人間に対して使います。c)の benissimo「とても上手に」は副詞なので不適切です。

N47/48/49

【訳】この試験のためには、君たちはたくさん勉強しなければなりませんよ。なぜなら難しいですし、先生はとても厳しいですからね！

N47 a 【正答率】84.8%

【解説】文脈から判断して、この発言は学生に対してなされていることが分かります。学生が「試験のために」しなければならないのは、a)の「勉強すること」です。b)「教える」と c)「占める」は文脈に合いません。

N48 c 【正答率】76.6%

【解説】主語は省略されていますが questo esame「この試験」です。「たくさん勉強しなければならない」理由は、c)の「難しい」からです。a)「易しい」と b)「幸福な」は文脈に合いません。

N49 b 【正答率】57.9%

【解説】「たくさん勉強しなければならない」もう一つの理由は、b)の先生がとても「厳しい」からです。a)「本当の」と c)「本当に」は文脈に合いません。

PARTE III (N50 - N56)

【訳】リータとその兄(弟)のサルヴァトーレは、南イタリアのバジリカータ州の、美しい町マテーラの出身です。彼らの両親はそこで、まだ高校に通っている彼らの一番下の息子、アルトゥーロと一緒に暮らしています。それに引きかえ、リータとサルヴァトーレは現在フィレンツェの歴史地区の、レプブリカ広場にとても近い、大きくはないけれども住み心地がよくてかわいらしいマンションと一緒に住んでいます。彼の方は大学に通っていて、建築学部の3年生です。26歳で大学はすでに終えた彼女の方は、それに引きかえ、アンティーク家具の店で店員として働いています。こんなに美しい町の中心街で暮らすのは本当に快適で楽しいです。彼らの家はリータが働いている店にとても近いですし、サルヴァトーレも大学へは徒歩で楽に行っています。その地区の家賃は高いですが、彼らは幸いなことにそんなに払う必要はありません。というのはそのマンションは、現在そこに住んでいない、彼らの親戚のものだからです。昼食には普段2人とも家に帰り、手早く何か食べるものを作るのは通常リータです。それに引きかえ夕食は、サルヴァトーレが作ります。彼の方がより早くに大学から家に帰るし、帰る途中には、その時刻にまだ開いている市場で、少し買い物をする時間もあるのです。

N50 b 【正答率】86.4%
【訳】サルヴァトーレとリータはフィレンツェ出身である

N51 b 【正答率】77.8%
【訳】サルヴァトーレとリータは夫婦である

N52 b 【正答率】94.6%
【訳】彼らのマンションは大きくてかわいらしい

N53 a 【正答率】81.0%
【訳】リータは中心街の店の店員だ

N54 b 【正答率】55.1%
【訳】彼らのマンションの家賃はとても高い

N55 b 【正答率】79.1%
【訳】いつもリータが料理する

N56 a 【正答率】90.2%
【訳】サルヴァトーレは市場で買い物をする